



CANADA UKRAINE
CHAMBER OF COMMERCE

*The Business Gateway
between Canada & Ukraine*



ПРО КАНАДСЬКО-УКРАЇНСЬКУ ТОРГОВУ ПАЛАТУ

Канадська організація зі штаб-квартирою у м. Торонто.
Заснована у 1992 році після здобуття Україною незалежності для:

.Підтримки торгівлі та інвестицій між Україною та Канадою

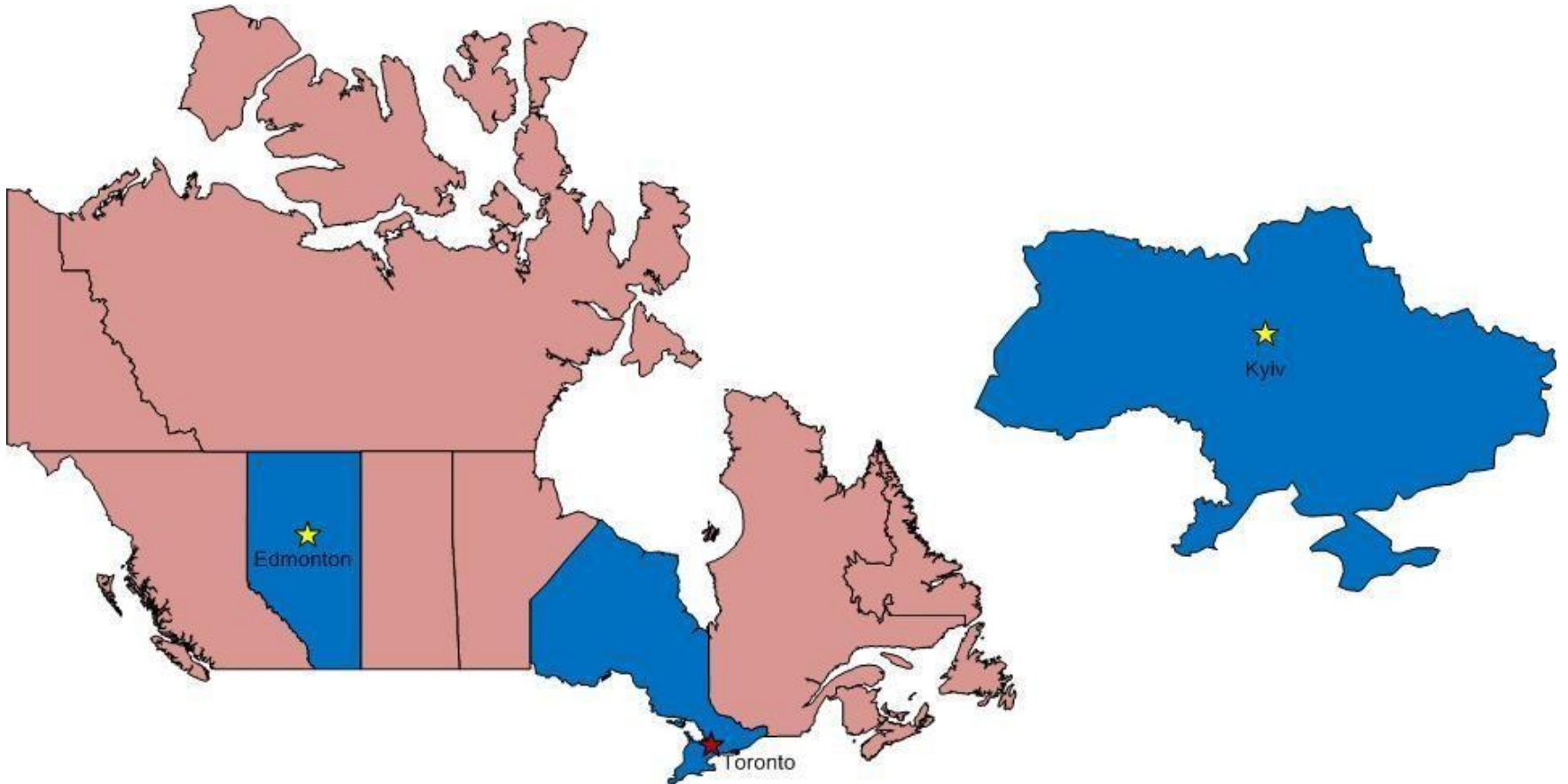
.Створення платформи для ділового спілкування, обміну інформації та навчання між діловими колами країн

.Бути авторитетним радником для урядів Канади та України

.Бути провідною організацією, що підтримує бізнес, торгівлю та інвестиції між Канадою та Україною



СТРУКТУРА



Відділення в Альберті

Для підтримки зростаючого бізнесу в енергетичній галузі (нафта та газ) та сільському господарстві

Головний офіс у Торонто

Президент Зенон Поточний

Київський офіс

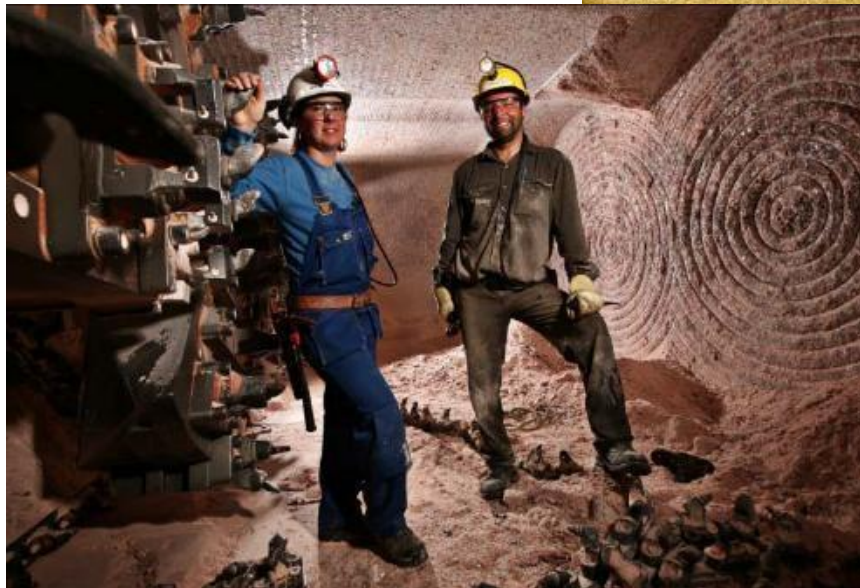
Працює з членами в Україні, урядовими та неурядовими організаціями, підтримує членів з Канади



ЧЛЕНИ КУТП

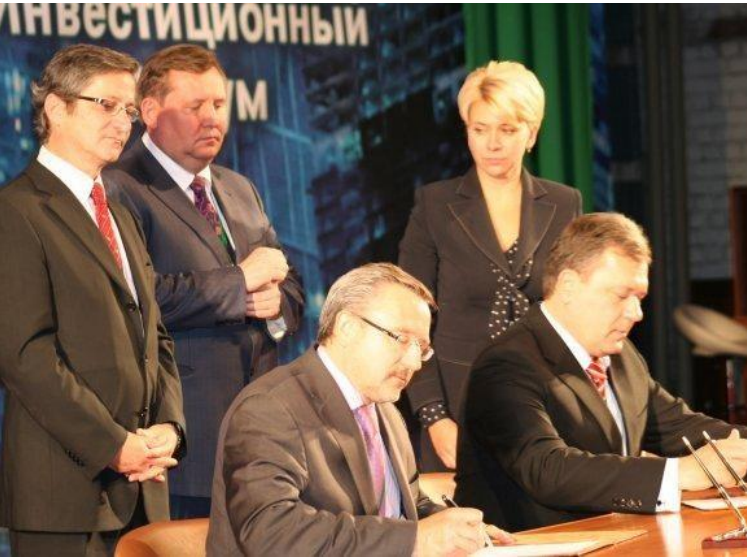
Понад 200 членів з обох країн, які представляють різноманітні сектори економіки

- .Енергетика
- .Інжиніринг
- .Фінанси
- .Видобувна Галузь
- .Виробництво
- .Транспорт
- .Будівництво
- .Комунікації
- .ІТ
- .Сільське Господарство та інші



MEMBERSHIP BENEFITS

Business Forums



Government Relations



Contacts



Logistical Support of Kyiv Office



КУТП щорічно організує **бізнес – форуми**, що проходять по черзі в Канаді та Україні. За останні роки це:

.2010 рік - Канадсько-Український Бізнес Форум - Едмонтон 2010 рік

.2011 рік , вересень - Буковель, Івано-Франківська область

.2012 рік, листопад - Торонто

.2014 рік, травень - Львів

.PDAC Toronto 2015

.PDAC Toronto 2016

.Щороку у серпні місяці КУТП проводить **гольф-турнір у Торонто**, який є майданчиком для спілкування бізнесменів

.Традиційні візити, організовані КУТП, для наших партнерів до Канади. Щороку ми приймаємо 2-3 делегації з різних регіонів України.



.КУТП є дорадчим голосом для Уряду Канади щодо ведення бізнесу в Україні.

.Роботу, яку розпочато при уряді консерваторів, продовжено при новому ліберальному уряді.

.Команді Київського офісу надає підтримку для розуміння політичного та економічного клімату в Україні.

.Ми тісно співпрацюємо з Урядом України, МЕРТ та іншими установами.

.Обрання КУТП одним з партнерів по виконанню Канадсько-Українського Проекту з підтримки Торгівлі та Інвестицій є свідченням визнання наших зусиль



05.07.2007



ОФІС КУТП В КІСВІ

Адреса: 01001, м. Київ,
Музейний провулок, 6
Телефон: (380 44) 495-8551
Очолює
Віце-президент КУТП
Роман Савицький
Виконавчий директор
по Україні
Емма Турос



Coming in the **June 26**
edition of the Kyiv Post

In Partnership with



Join the CUCC !

.Linked In:Canada-Ukraine Chamber of

- Commerce

- cucc.ukraine



У липні 2015 року парафоровано Угоду про Вільну Торгівлю між Україною та Канадою

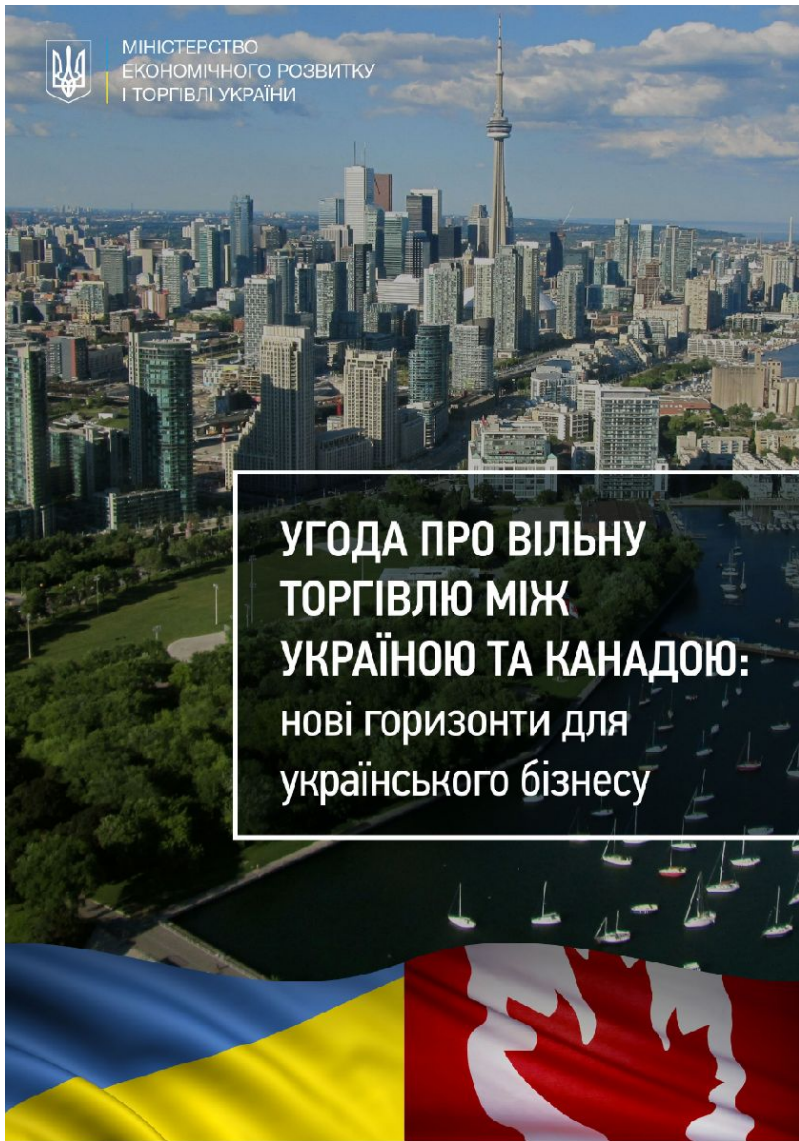


- Це спільні зусилля
 - Уряду Канади,
 - Української Діаспори,
 - Посла Канади Романа Ващука,
 - Заступника Міністра Економічного Розвитку
 - Наталі Микольської
- Підписання Угоди ЗВТ
- планується влітку 2016 року,





МІНІСТЕРСТВО
ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ
І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ



**УГОДА ПРО ВІЛЬНУ
ТОРГІВЛЮ МІЖ
УКРАЇНОЮ ТА КАНАДОЮ:
нові горизонти для
українського бізнесу**

Canada-Ukraine FREE TRADE AGREEMENT



**United in Building
a Prosperous and Secure Future**



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada



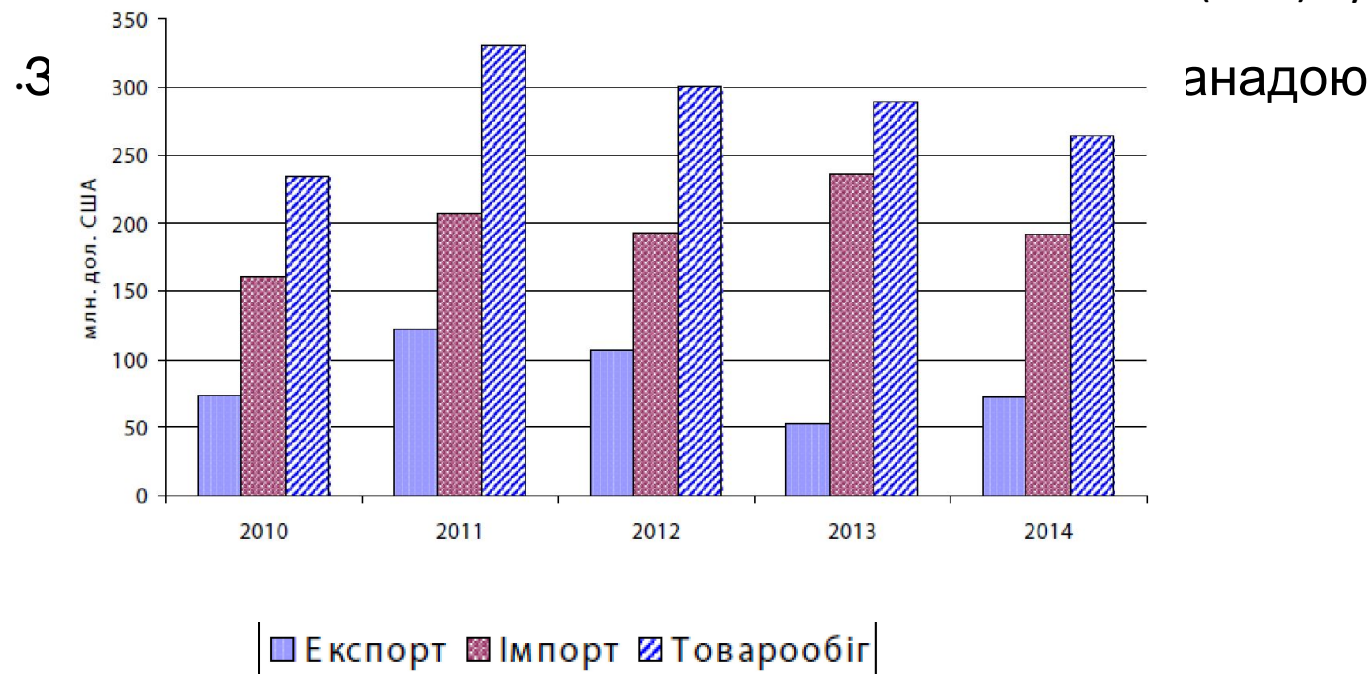
- УГОДА ПРО ЗВТ МІЖ КАНАДОЮ ТА УКРАЇНОЮ

- ФАКТИ

• Канада разом з США та Мексикою – учасник Північноамериканської угоди про вільну торгівлю (НАФТА),

• - October 5, 2015 –

- Asia-Pacific, a region that is expected to comprise two-thirds of the world's middle class by 2030, and one-half of global gross domestic product (GDP) by 2050



УГОДА ПРО ЗВТ МІЖ КАНАДОЮ ТА УКРАЇНОЮ ФАКТИ (2)

З моменту набуття чинності Угода відкриє для українських експортерів 98% канадського ринку товарів. Ввізні мита на сільськогосподарські товари будуть негайно скасовані (за виключенням 108 тарифних ліній, доступ по яких відкриється у рамках квот), а також на всі промислові товари (крім легкових автомобілів із 7-річним перехідним періодом скасування ввізних мит). Для вказаних 108 тарифних ліній сільськогосподарських товарів вітчизняні експортери матимуть можливість поставити товари за нульовою ставкою ввізного мита в рамках глобальних квот Канади.



УГОДА ПРО ЗВТ МІЖ КАНАДОЮ ТА УКРАЇНОЮ ФАКТИ (3)

Серед основних українських продуктів, які отримають переваги від безмитного доступу на ринок Канади в короткостроковій перспективі: соняшникова олія, цукор, кондитерські вироби та шоколад, алкогольні напої та пиво, соки. Щодо промислових товарів - це одяг, кераміка, металургія та хімія. Також Угода сприятиме розвитку кооперації в сфері авіабудування. В довгостроковій перспективі передбачається збільшення постачання високотехнологічного обладнання та промислових товарів з високою доданою вартістю.

Очікується, що запропоноване Канадою скасування ввізних мит призведе до додаткового 3,5% приросту експорту в Канаду за рахунок розширення вже існуючих поставок українських експортерів.



УГОДА ПРО ЗВТ МІЖ КАНАДОЮ ТА УКРАЇНОЮ ФАКТИ (3)

.Угода містить положення про посилення захисту прав інтелектуальної власності, спрощення електронної торгівлі та торгівлі цифровою продукцією

.З Канади Україна купує:

.Західна Канада – (приблизно 80 млн. дол / рік) – заморожена риба (мерлуза), кам'яне вугілля, резервуари, частини с/г устаткування, повітряні компресори, насіння та саджанці, заморожену свинину

.Центральна Канада – (до 75 млн.дол/рік) – медикаменти, заморожена свинина, етиловий спирт, орієнтовано-стружечна плита (ОСБ), вироби з пластику

.Атлантичне узбережжя – (до 14 млн.дол/рік) – заморожена креветка, криль, макрель та інша риба, металоконструкції

.Від ЗВТ одразу виграють канадські виробники/українські



•http://airs-sari.inspection.gc.ca/airs_external/english/decisions-eng.aspx

Для імпортерів продукції харчової промисловості/с/г

Welcome / Bienvenue
Canadian Food Inspection Agency

Automated Import Reference System (AIRS)
Agence canadienne d'inspection des aliments

Système automatisé de référence à
l'importation (SARI)

English

Français

Symbol of the Government of Canada /
Symbole du gouvernement du Canada

Footer / Pied de page



Канадсько-Український Проект з Підтримки Торгівлі та Інвестицій (CUTIS)

5-річний проект, який фінансується **Global Affairs Canada** та виконується Конференційною Радою Канади (**Conference Board of Canada**) в партнерстві з Канадсько-Українською Торговою Палатою (**Canada Ukraine Chamber of Commerce**).

Головна мета проекту – зменшення рівня бідності в Україні через збільшення експорту до Канади та інвестицій з Канади в Україну. Фокус – на малому та середньому бізнесі, в.т. – керованому жінками.

Бенефіціаром цього проекту стане Міністерство економічного розвитку та торгівлі України. Набувачами допомоги (у формі навчання, підтримки участі у виставках та заходах в Канаді, допомога з пошуку партнерів та ведення переговорів, тощо) стануть відібрані за чіткими критеріями малі та середні підприємства України.



Канадсько-Український Проект з Підтримки Торгівлі та Інвестицій (CUTIS)

- В рамках проекту будуть вирішуватись такі завдання:
 - . Поглиблення інформації про торгівлю та інвестиції
 - . Підтримка експорту з України в Канаду
 - . Проведення досліджень
 - . Роз'яснення регуляторної політики Канади та практик, що використовуються
 - . Підтримка впровадження договору про Зону Вільної Торгівлі між Україною та Канадою



FAQ ?? Яка українська продукція зможе користуватись попитом на ринку Канади?

• Наскільки мені відомо, таких досліджень не проводилось. Саме тому, Конференційна Рада Канади (<http://www.conferenceboard.ca>) - дуже потужна аналітична організація Канади, чиїми дослідженнями та математичними моделями користується Федеральний та Провінційні Уряди Канади, - проведе детальне дослідження, **яку саме продукцію можливо продати на ринку Канади.** Після ідентифікації товарів, для яких існує ніша на ринку Канади, ми будемо відбирати малу групу з кількох найбільш перспективних, а потім вже шукати виробників в Україні та допомагатимемо їм вийти на ринок Канади.



FAQ 2? Яка українська продукція продається зараз на ринку Канади?

• За даними ДП «Держзовнішінформ», в українському експорті до Канади домінують сировинні товари. Ключовими товарами експорту за останні 5 років є:

- Мідна катанка та дріт – (27% у 2014)
- Енергетичне вугілля – (12% у 2014)
- Диоксид титану - (8,9% у 2014)
- Чорні метали - (9,5% у 2014)
- Труби - (7,5% у 2014)
- Мед та вершкове масло - (3,2% у 2014)



Канадсько – Український Бізнес- Форум 2016

- Червень 2016 року

